

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
661

1980

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1

1992-02

Amendement 1

**Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction
des cafetières électriques à usage domestique**

Amendment 1

**Methods for measuring the performance
of electric household coffee makers**

© CEI 1992 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

B

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le Sous-Comité 59G: Petits appareils de cuisine, du Comité d'Etudes n° 59 de la CEI: Aptitude à la fonction des appareils électro-domestiques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

DIS	Rapport de vote
59G(BC)13	59G(BC)16

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 6

5. Enumération des mesures

Supprimer l'avant-dernier tiret et remplacer le dernier tiret par le suivant:

- Température du support (article 16).

Page 10

16. Qualité du café

Supprimer cet article.

17. Température du support

Renommer cet article comme suit:

16. Température du support

FOREWORD

This amendment has been prepared by Sub-Committee 59G: Small kitchen appliances, of IEC Technical Committee No. 59: Performance of household electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

DIS	Report on Voting
59G(CO)13	59G(CO)16

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the Voting Report indicated in the above table.

Page 7

5. List of measurements

Delete the text of the penultimate dash and replace the last dash by the following:

- Temperature of the supporting surface (Clause 16).

Page 11

16. Quality of the coffee

Delete this clause.

17. Temperature of the supporting surface

Renumber this clause as follows:

16. Temperature of the supporting surface